

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15821
10 June 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСПАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 9 ИЮНЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст телеграммы, которая была направлена 8 июня с.г. министром иностранных дел Испании Его Превосходительством г-ном Д. Фернандо Мораном министру иностранных дел Южно-Африканской Республики, в соответствии с положениями пункта 2 постановляющей части резолюции 533 (1983) Совета Безопасности

"Узнав об отмене смертного приговора, вынесенного г.г. Энтони Тсотсобе, Иоганнесу Шабангу и Давиду Мойсе, выражаю Вашему Превосходительству свое удовлетворение в связи с применением права помилования в отношении этих лиц и искренне прошу Вас обратиться к г-ну Президенту, с тем чтобы он, проявив гуманность, помиловал остальных осужденных: г.г. Маркуса Тхабо Мотаунга, Джерри Семано Мосололи и Тхелле Симона Могоеране.

Фернандо МОРАН
Министр иностранных дел Испании"

Кроме того, президент Испании, Его Превосходительство г-н Д. Фелипе Гонсалес, обратился к премьер-министру Южной Африки с аналогичным призывом.

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Хайме де ПИНИЭС
Посол
Постоянный представитель